

Exécution du règlement grand-ducal du 14 mai 2003 <i>Ausführung des grossherzoglichen Reglementes vom 14. Mai 2003</i>		Protocole de réception Abnahmeprotokoll concernant le contrôle des installations de collecte d'eaux pluviales <i>betreffend die Kontrolle der Regenwasseranlagen</i>		SPECIMEN	
1. Entreprise / Unternehmen Code: Nom / Name :		Date de la réception <i>Datum der Abnahme</i>			
3. Emplacement de l'installation / Aufstellungsort : N° rue, maison : Code postal et lieu : Prénom et nom :		2. Adresse postale / Anschrift : Propriétaire, locataire / <i>Inhaber, Mieter,...</i> Prénom et nom : N° rue, maison : Code postal et lieu :			
4. Type de logement / Wohnungstyp ☐ Maison d'appartements / <i>Mehrfamilienhaus</i> nombre d'appartements / <i>Anzahl der Wohnungen</i> :		☐ Maison unifamiliale / <i>Einfamilienhaus</i> Etage/ <i>Stockw.</i> :			
5. emplacement / Aufstellung 5.A réservoir / Behälter :		5.B réglage / Steuerung :			
6. Réservoir / Behälter 6.a Marque + type / <i>Fabrikat + Typ</i> : 6.b volume du réservoir / <i>Behälterinhalt</i> : [l] 6.c trop plein siphonné / Überlauf mit Siphon ☐ conforme / <i>einwandfrei</i> ☐ non conforme / <i>nicht einwandfrei</i> ☐ non contrôlable / <i>nicht einsehbar</i> 6.d matériau / Material :					
7. Surface de toiture / Dachfläche : [m²] 8. filtre(s) / Filter : type / Typ ☐ conforme / <i>einwandfrei</i> ☐ non conforme / <i>nicht einwandfrei</i>					
9. réseau de distribution / Verteilernetz 9.a Wc raccordé(s) ☐ conforme / <i>einwandfrei</i> <i>angeschlossene WC</i> ☐ non conforme / <i>nicht einwandfrei</i> nombre / <i>Anzahl</i> : 9.c conduites eau potable / eau de pluie / <i>Trink / Regenwasserleitungen</i> en matériau différent ou de couleur différente ou avec marquage <i>unterschiedliches Material oder andere Farbe oder mit Beschriftung</i> ☐ conforme / <i>einwandfrei</i> ☐ non conforme / <i>nicht einwandfrei</i> 9.e robinet(s) / <i>Wasserhahn-/hähne</i> nombre / <i>Anzahl</i> robinet(s) extérieur(s) avec poignée(s) spéciale(s) <i>Aussenhahn-/hähne mit Spezialgriff</i> ☐ conforme / <i>einwandfrei</i> ☐ non conforme / <i>nicht einwandfrei</i> 9.b Séparation du circuit d'eau potable <i>Trennung vom Trinkwassernetz</i> ☐ conforme / <i>einwandfrei</i> ☐ non conforme / <i>nicht einwandfrei</i> 9.d place pour compteur d'eau ou possibilité de transformer le réseau de manière à pouvoir installer ultérieurement un compteur <i>Platz für Wasserzähler oder Möglichkeit die Anlage so umzuändern dass ein Wasserzähler später eingebaut werden kann</i> ☐ conforme / <i>einwandfrei</i> ☐ non conforme / <i>nicht einwandfrei</i> 9.f panneau de signalisation près du compteur d'eau potable <i>Markierungsschild beim Trinkwasserzähler</i> ☐ conforme / <i>einwandfrei</i> ☐ non conforme / <i>nicht einwandfrei</i>					
10. Système de compensation / Nachspeisung ☐ conforme / <i>einwandfrei</i> ☐ non conforme / <i>nicht einwandfrei</i>			11. pompe et système de réglage / Pumpe und Regulierung 6.a Marque + type / <i>Fabrikat + Typ</i> :		
Résultat global / Gesamtergebnis ☐ conforme / <i>einwandfrei</i> ☐ non conforme / <i>nicht einwandfrei</i>					
Contrôleur / <i>Kontroller</i> : Nom / <i>Name</i> :			Signature / <i>Unterschrift</i>		
Remarques / <i>Bemerkungen</i> :					
4 exemplaires 4 Exemplare N° 0000 1. blanc pour l'utilisateur 2. vert pour le Minist. de l'Intérieur / Serv. de la Gest. de l'Eau 3. rose pour l'entreprise 4. blanc Service de Contrôle et de Réception du Bâtiment 1. weiß für den Betreiber 2. vert für das Innenministerium – Wasserwirtschaft 3. rosa für das Unternehmen 4. weiß Service de Contrôle et de Réception du Bâtiment					